

# אילן מגלניק

הרמוניה של צלילים

אילן גילה שמוזיקה עזרה לבני המשפחה להתמודד נוכח זמנים קשים ולעודד את רוחם. התזמורת של אילן מורכבת מארבעה דורות של מוזיקאים במשפחתו. הם חסרי פנים וזאת על מנת לייצג דור שלם. על אף חלוף הזמן, כפי שמשתקף מסגנונות הלבוש השונים, כלי אחד נוכח בכל דור: השופר, המסמל את המסורת היהודית. תרומתו של כל מוזיקאי היא ייחודית ויחד הם מפיקים ניגון קסום ובלתי ניתן לשחזור. במסע היהודי שלו, אילן הוא המנצח. הוא נושא באחריות לתאם בין האופן שבו הוא מפרש את המוזיקאים, והצגת הרפרטואר המוזיקלי של אבות אבותיו על מנת להנציח את הניגון המשפחתי.

ביאליק דבוטו, בואנוס איירס, ארגנטינה

## Ilan Magalnik

### The Harmony of Notes

Ilan discovered that music helped his family members cope during hard times. Ilan's orchestra is made up of four generations of musicians in his family. They do not have faces in order to represent an entire generation. Despite the passage of time, reflected by the variety of clothing, one instrument is present in each generation: the shofar, symbolizing the Jewish tradition. The contribution of each musician is unique and together they produce a magical and unrepeatable melody. In Ilan's Jewish journey, he is the conductor. His responsibility is to coordinate the interpretation of the musicians, and present the musical repertoire of his ancestors in order to perpetuate the family melody.

Bialik Devoto, Buenos Aires, Argentina

<https://www.youtube.com/watch?v=FJao1NZ-ia8>

